



ARQ

ISSN: 0716-0852

revista.arq@gmail.com

Pontificia Universidad Católica de Chile  
Chile

Corvalán, Javier  
Casa Umbráculo. Asunción, Paraguay  
ARQ, núm. 76, diciembre, 2010, pp. 36-39  
Pontificia Universidad Católica de Chile  
Santiago, Chile

Disponible en: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=37516380005>

- Cómo citar el artículo
- Número completo
- Más información del artículo
- Página de la revista en redalyc.org

redalyc.org

Sistema de Información Científica  
Red de Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal  
Proyecto académico sin fines de lucro, desarrollado bajo la iniciativa de acceso abierto

## Casa Umbráculo

Asunción, Paraguay

La reutilización de materiales se plantea como generadora de la remodelación de esta vivienda en una zona tradicional de Asunción. Se recuperan los muros interiores de mampostería y hormigón, sus puntales de madera y se utilizan *pallets* para la generación de una bóveda que unifica las partes.

The reuse of materials acts as the generator of this home remodel in a traditional zone of Asuncion. The interior walls or masonry and concrete are saved and pallets are used to generate a vault that unites the parts.

FOTOGRAFÍA

*Javier Corvalán* Profesor Universidad Católica Nuestra Señora de la Asunción y Universidad Nacional de Asunción  
*Leonardo Finotti*







PLANTA EMPLAZAMIENTO E 1: 2.000

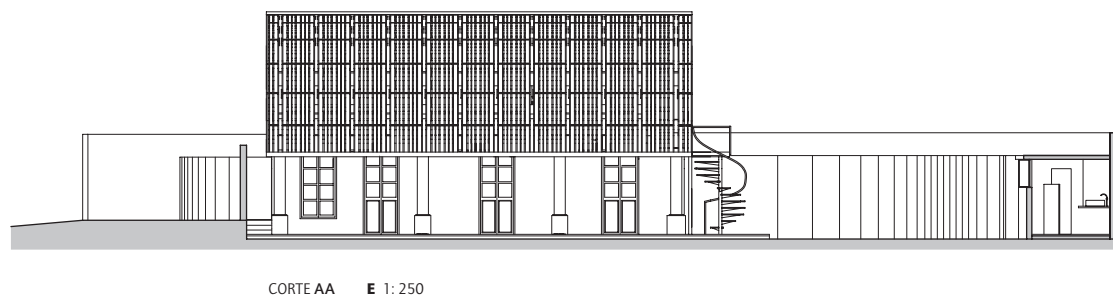
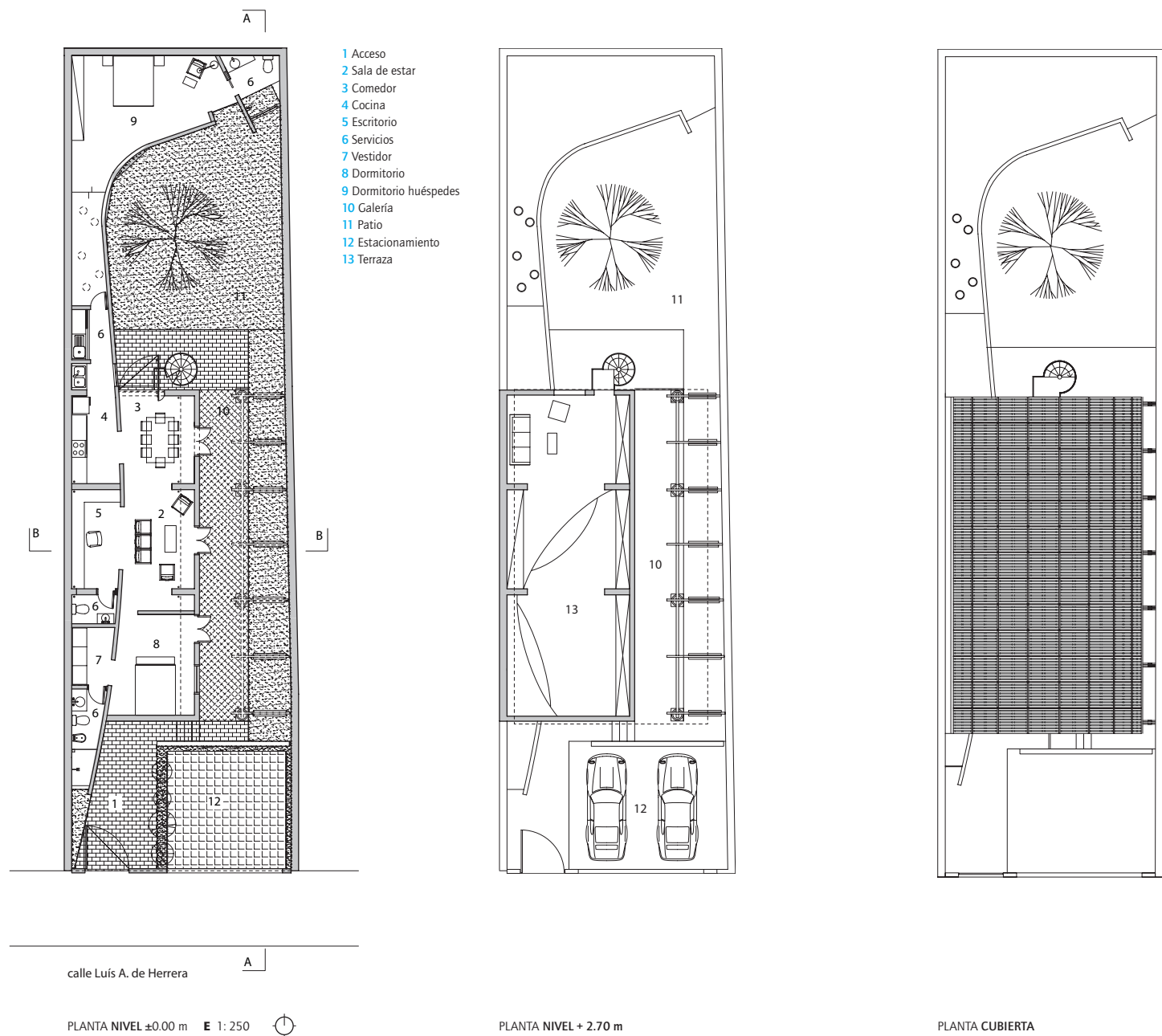


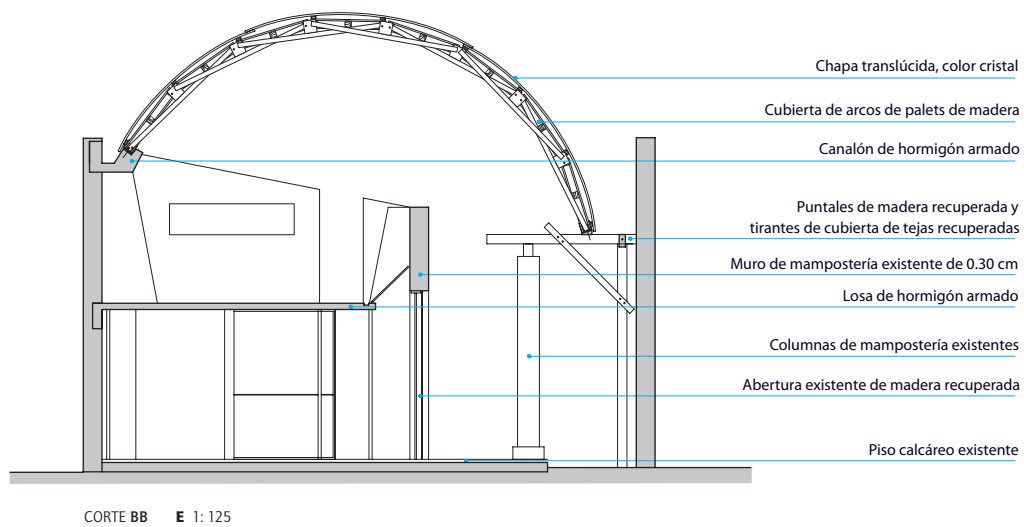
CASA DE PALLETS PARA UNA ESCRITORA / Esta tipología de vivienda urbana típica es, tal vez, la más construida en Asunción. De hecho esta versión poco pretenciosa, sin habitaciones sobre la línea municipal con fachadas italianizantes, es demolida en masa y no tiene ninguna tutela legal. La sensibilidad de una artista y el bajo presupuesto disponible para su rehabilitación fueron el estímulo para su restauración.

En ese proceso, primero: se demolió una serie de precarios locales agregados para habilitar metros cuadrados libres en planta y reconocer la tipología original. Como segunda intervención se localizó un largo muro ondulado que atraviesa longitudinalmente la casa y contiene los apoyos, una ampliación hacia el patio trasero de la propiedad y que, en su cara libre, es un pizarrón para anotar memorias y grafismos. Finalmente, un gran techo o *umbráculo* de madera de descarte deja la antigua casa protegida bajo la sombra y habilita un nuevo espacio intermedio sobre esta, buscando incorporar una forma típica de vida de Paraguay, dada su localización sobre el trópico de Capricornio. ARQ









### CASA UMBRÁCULO

Arquitecto Javier Corvalán / Laboratorio de Arquitectura

Colaboradoras Sonia Carísimo, María Gloria Gutiérrez

Ubicación calle Luís A. de Herrera 1575, Asunción, Paraguay

Cliente Susana Gertopan

Cálculo estructural Rodrigo Vera

Materialidad estructural original de muros de mampostería, losa y canalón en hormigón armado, puntales de madera recuperada, muro exterior en ladrillo quemado en patrón de tornasol, muro interior recubierto en tejas reutilizadas de la vivienda original, cubierta de arcos de pallets de madera y chapa traslúcida color cristal, piso calcáreo existente

Presupuesto sin datos

Superficie terreno 294 m<sup>2</sup>

Superficie construida 199 m<sup>2</sup>

Año proyecto 2007

Año construcción 2007